

## THƯ NGỎ INTRODUCTIONS

Kính gửi quý khách hàng  
*Dear valuable customers*

**CÔNG TY TNHH TIẾP VẬN THƯƠNG MẠI HANLOG** xin gửi tới Quý khách hàng lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng nhất.

**HANLOG LOGISTICS TRADING CO., LTD** would like to send our best greetings to all valued customers.

Chúng tôi xin giới thiệu chúng tôi là công ty chuyên về lĩnh vực logistics. Các dịch vụ logistics chúng tôi cung cấp như sau:

*We would like to introduce, we are a logistics provider. We provide logistics services as below:*

- Vận chuyển hàng hóa quốc tế đường hàng không từ Việt Nam đi các nước và ngược lại  
*Air Freight from Vietnam to Worldwide and vice versa*
- Vận chuyển hàng hóa quốc tế đường biển hàng nguyên container từ Việt Nam đi các nước và ngược lại  
*FCL Ocean Freight Vietnam to Worldwide and vice versa*
- Vận chuyển hàng hóa quốc tế đường biển hàng lẻ từ Việt Nam đi các nước và ngược lại  
*LCL Ocean Freight Vietnam to Worldwide and vice versa*
- Vận chuyển hàng hóa quốc tế đa phương thức  
*International Multimodal Transportation*
- Vận chuyển hàng hóa quốc tế đường biển tàu rời  
*Bulk Cargo Ocean Freight*
- Chuyển phát nhanh hàng hóa quốc tế  
*Parcel Courier*
- Vận chuyển hàng hóa xuyên biên giới Việt Nam <-> Trung Quốc, Lào, Campuchia  
*Cross Border Trucking Vietnam <-> China, Laos, Cambodia*
- Dịch vụ giao nhận vận chuyển quốc tế trọn gói  
*Door to Door Logistics Service*
- Vận chuyển hàng hóa nội địa bằng đường biển: Hải Phòng - Đà Nẵng - Quy Nhơn - Hồ Chí Minh  
*Domestic Feeder Ocean Freight: Hai Phong - Da Nang - Quy Nhon - Ho Chi Minh*
- Vận chuyển hàng hóa nội địa, giao nhận hàng hóa  
*Domestic Transportation, Delivery Services*
- Dịch vụ khai báo hải quan, đại lý khai thuê hải quan  
*Customs Declaration, Customs Brokage*
- Dịch vụ kho bãi, đóng gói, xếp dỡ  
*Warehouse, Packaging, Loading & Unloading*
- Ủy thác xuất nhập khẩu hàng hóa, môi giới thương mại  
*Import export authorization & trading brokage*
- Tư vấn giải pháp giao nhận vận chuyển, chuỗi cung ứng  
*Logistics and Supply Chain Solution*
- Và các dịch vụ hỗ trợ khác cho việc xuất nhập khẩu hàng hóa...  
*And other supporting logistics services for exporting and importing cargo...*

Nếu Quý khách hàng có nhu cầu dịch vụ logistics, xin hãy liên hệ với chúng tôi để tư vấn  
*If you have demand for any logistics service, please feel free to contact us for more informations*

Chúng tôi rất mong sẽ có cơ hội hợp tác với quý khách hàng trong thời gian tới  
*We hope that we will have chance to do business with you soon*

**Trân Trọng Cảm Ơn**  
**Thanks & best regards**